

1954-02-24

AFSENDER

Vibeke Alfelt

MODTAGER

Else Alfelt, Kari-Nina Pedersen, Carl-Henning Pedersen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Esbønderup Sygehus 24-2-54 er påskrevet med Carl-Henning Pedersens håndskrift.

Afsendersted:

Esbønderup Sygehus

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Lars Åkirke

Niels Peter Lau Åkirke

Arkivplacering:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts Museum, Arkiv M1.

Emneord:

Vibeke Alfelt på Esbønderup sygehus, Niels Peder Lau Aakirke kommer til verden

DOKUMENTINDHOLD

Vipse skriver til Else, Henning og Kari fra Esbønderup Sygehus kort efter fødslen af hendes og Lars' søn; Niels Peder Lau Aakirke. Hun takker varmt for den store gave, de har sendt: et smukt tæppe i fine farver, som både hun og Lars er meget begejstrede for. Også blomsterne, de har modtaget, glæder hende og vækker beundring på sygehuset. Hun fortæller, at hun har det godt og er ved at komme sig efter fødslen. Hun er begyndt at være oppe af sengen, kan gå selv og forventer at komme hjem den følgende mandag. Hun ser meget frem til at vende hjem, og Lars glæder sig også. Der gives nyt fra hjemmet, hvor Karen hjælper til med vask, og Lars har sørget for brændsel. Familien har modtaget økonomisk hjælp og en madpakke fra "Lars lægen" i København. Lars har desuden taget sig af en række praktiske ting: fået alt tøjet sendt til vask, orienteret Bärenholdt om familieførøgelsen og undersøgt mulighederne for et rekreationsophold for Vipse efter sygehusopholdet. Bärenholdt er sandsynligvis maleren og grafikerens Hans Christian Bärenholdt. Vipse fortæller om de mange gaver til den nyfødte, blandt andet et flonelssvøb, en balje og en pakke fra Mødrehjælpen. Hun roser Karis kort og spørger bekymret til Henning, som har været syg. Hun beskriver også livet på barselsafdelingen, som minder hende om et hotel med gode værelser, god mad og ordnede forhold. Hun deler detaljer om dagens måltider og om hverdagen på afdelingen, hvor mødrene passer deres børn og kan gå ture. I slutningen af brevet fortæller hun, at Lars har fået tilbud om otte dages arbejde i Helsingør med at lave dekorationer til et karneval, hvilket vil give ham en ekstra indtægt. Hun afslutter med at invitere familien på besøg og sender mange kærlige hilsener fra sig selv, Lars og den nyfødte søn.

TRANSSKRIFTION

Esbønderup Sygehus 24-2-54

Kære Else Henning og Kari

ja så er det aften kl er 6. og vi skal vist spise lige om lidt

Lars var på besøg i dag fra 3-5 – i skal have rigtig tusind kys og tak for det fine Tæppe i er helt tossede – det er jo sådan et der koster 100 Kr mindst – hvor er det nogle fine Farver – Lars var helt vild med det, det har været hans store ønske altid at eje et så fint tæppe, og så – så - fint til den lille, og varmt, i går fik jeg selv lov at gå på WC. og også i dag – og i morgen og Søndag skal jeg op – med mit eget tøj på og mandag skal jeg hjem – Karen er der hjemme - og hun har vasket hele dagen igår siger Lars, og Lars har købt brændsel, 2 Rummeter for vi fik sendende 35 Kr af Lars Lægen i ved i København og en pakke med flæsk og smør og lignende –

nå nu skal jeg spise – det er lige som om man er på Hotel – det er da god mad, og jeg spiser meget, men i kan tro at jeg glæder mig til at komme hjem, og Lars glæder sig også sådan, jeg skriver viddere hvis jeg for tid nor jeg har spist for så for vi børnene ind de skal jo også have noget at spise - - - så nu har jeg spist det var rat –

Lars har ringet og sendt alt vor tøj til vask så det er rent og fint og bliver kørt ud mandag – og så har han ringet op til Bärenholdt og fortalt at vi var blevet Far og mor – og så sagte Konen at hun ville tale med hende der oppe på det den opholdsgård i ved – ophold for mig i 14. dage til 1.

Måned så det vil jo være fint – så kan Lars søge hus eller finde ud af noget foreksempel det i Birkerød – dagen efter i var her oppe var Karen og Lars her, de havde fulgtes ad, og Jeg fik et flonelssvøb i hvid og blå terner -> (tegning af små kvadrater i en firkant) sådan ser det ud, - Pakken fra Mødrehjælpen er sendt expres så den er der nok også mandag sikken et fint Kort Kari har skrevet, hvor er hun blevet dygtig – det er synd for Henning – har han spist noget han ikke kunne tåle – for så plejer man jo at få høj Feber og sådan –

i kan tro jeg glæder mig til at se baljen til den lille – det var fint at i købte en der er blød for de er da lige så stærke,

nå men jeg vil slutte for nu skal min dreng have mad og så bliver der slukket kl 8.

-men vi bliver jo også vågnet Kl.5 om morgenen, så det er jo lidt tidligt – nu håber jeg i alle 3 har det godt, og tak for alle de fine ting – blomsterne står og er så fine her inde på bordet hver dag og alle syntes at de er så fine – nu mange Kærlige hilsner og Kys – og god bedring til henning – fra Vipse Lars og den lille –

24-2-54.

aftalt med Lars, om han vil tjene 150 Kr – ved at komme på Lørdag og hjælpe ham 8 dage nede i Helsingør med at lave dekorationer til et Karneval – og så skal han bo og spise hos Bärenholdt.

så nu er det jo aften og Lars er rejst hjem her Kl.5. her er besøgstid hver dag fra 2-5. og man må gå tur hvis man har lyst, man skal bare passe sit barn og passe spisetiderne – i kan tro at det er et flot værelse at jeg har med seng til den lille og en seng til mig håndvask med Koldt og varmt vand – og så er der et indbyggt bord til at gøre barnet rent på. – i dag fik vi til middag Rismelsgrød. stegte Hjærter. the og klatkager, og om aftenen for man en varm ret og ellers alt muligt pålæg – om morgenen for man havregrød og brød med Ost Håanning og mælk og the – og så er der et stort lsskab og i det må man hente sig alt det mælk man kan drikke både sød og Kærnemælk

Kl er et kvarter i 8. og den vores lille dreng skal lige have lidt mad, og så skal de hvist lave Fasterlavnsris men jeg gider næsten ikke – jeg er blevet så vant til at gå i seng Kl 8. fra da jeg lå her på Esbønderup –
-Jeg har skevet et brev vor jeg siger tak for alle de fine ting i har sendt, op til mig men Lars havde glemt at putte det i postkassen så i for altså nok dette brev først for det sender jeg i morgen – nu vil jeg slutte, jeg er så søvnig – i er velkommen her op, hvis i for Lyst
– nu godnat, og rigtig
mange Kærlige hilsner
fra jeres Vipse, Lars skulle jeg også hilse rigtig mange gange fra – og den lille hilser nok også -
På sidste side er en tegning af "mit Værelse"

1. / ^{Esboerum 24-2-54.}
Hare Eke Skinning og Kari.

Ja så er det aften Kl er 6. og vi
skal vist spise lige om lidt
dars var på besøg i dag fra 3-5
- i skal have rigtig tusind
kys og tak for det fine Tæppe
i et helt tæppe - det er jo
sådan at det koster 100 Kr
mindst - hvor er det nogle
fine farver - dars var held
vild med det, det har været
hans store ønske altid at
se et så fint tæppe, og så
- så fint til den lille, og
varmt, i går fik jeg selv lov
at gå på WC. og også i dag -
og i morgen må søndag skal
jeg op - med mit eget Støj på
og mandag skal jeg hjem -
Karen er det hjemme -

1/ Og hun har vasket hele dagen
i går såget Lars, og Lars har
høst brødsel, 2 Rummet
for vi fik sendende 35 Kr
af Lars kagen i ved i København
og en pakke med fløsk
og smør og lignende - nå
nu skal jeg spise - det er lige
sammesom man er på Hotel
det er da god mad, og jeg
spiser meget, men i køn
hø at jeg glædet mig til
at komme hjem, og Lars
glædet sig også sådan,
jeg skriver hiddene hvis jeg
for tid nok jeg har spist
for så for vi tommene ind
de skal jo også have noget
at spise — så nu har
jeg spist det var ret-

2/ Lars har ringet og sendt alt
nøt toj til Vask så det er
rent og fint og bliver kørt til
mandag — også har han ringet
op til Børnehøjs og fortalt
at vi var blevet ~~for~~ og møt-
og så sagde konen at hun
ville ~~hale~~ ^{den oplysning} med hende det
oppe på det i ved - oplyld
for mig i 14 dage til 1. Måned
så det vil jo være fint — så
kan Lars søge hus eller lunde
ud af noget forekæmlet det
i Birkerød — dagen efter i
var det oppe var Karen og Lars
hø, det havde fulgtes ad, og
jeg fik et fløsksvøb i
hvid og blå kernet, ~~den~~ sådan ~~det~~
det ild, — Pakken fra Møde =
hjælpen er sendt Ekspres så
den er det nok også mad og

4) sikker et fint kort Kari har
skrevet, hvort et hun bliver
dygtig - det er synd for Henning
- har han spist noget han
ikke kunne tåle - for så plejer
man jo at få høj feber og sådan
i kan tro at jeg glædes mig til
at se balgen til den lille - det
var fint at i købte en det er
blod for de er da lige så stærke,
nå men jeg vil slutte for
nu skal min dreng have mad
og så bliver der slukket kl 8.
- men vi bliver jo også vågnet
kl. 5 om morgenen, så det er
jo lidt tidligt - nu håber jeg
i alle 3 har det godt, og tak
for alle de fine ting - Julen
stør og er så fine her inde på
bordet hvert dag og alle syntes at
de er så fine - nu mange
kys og god bedring
til Henning - fra Vibe Lars og den lille

5. 24-2-54.
aftalt med Lars, om han vil
lyene 150 kr - ved at kamme
nå Lørdag og hjælpe ham 8
dage nede i Flekingør med
at lave dekorationer til et
Karnaval - og så skal man
bo og spise hos Bärenholdt.
så nu er det jo aften og
Lars er rejt hjem her kl. 5.
her er besøgstid hver dag
fra 2-5. og man må gå
hurt hvis man har lyst,
man skal bare passe
sit barn og passe spise-
tiderne - i kan tro at det
er et flak værede at jeg har
med seng til den lille og en
seng til mig håndvask med
Koldt og varmt vand - og
så er det et indlygs

6
Bord til at gøre barnet rens
på. — i dag fik vi til mid-
dag Rismeksgod. stegte Høster.
Ske og klakkaget, og om aften
men for man ~~et~~ varm ret
og ellers alt muligt pålæg —
om morgenen for man
havregrød og brød med Ost
flørmning og mælk og Sme
— og så et stort Taskab
og i det må man hente sig
alt det mælk man kan
drikke både sød og Kærsmælk
kl et et kvarter i 8. og den vores
lille dreng skal lige have
lidt mad, og så skal de
hvilst have Tasterlaunsris
men jeg gidet næsten ikke
— jeg er blevet så vant til

7
at gå i seng kl. 8. fra da jeg
læst på ~~Et~~ Bønderup —
— jeg har skrevet et Brev
vor jeg siger tak for alle
de fine ting i hat sendt,
og til osrig men Lars havde
glemt at putte det i post-
kassen så i for altså nok
dette brev først for det
sender jeg i morgen — nu
vil jeg slutte, jeg et så
savnig — i et velkommen
ket op, hvis du for lyst —
nu godnat, og rigtig
mange venlige hilsener
fra jeres Vise, Lars
skulle jeg også hils rigtig
mange gange fra — og den
lille hilsen ~~med~~ osv —

